

SONY[®]

Guide de l'utilisateur

Chargeur rapide
UCH12W

Table des matières

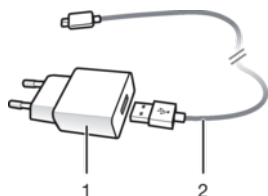
Introduction.....	3
Simplicité de chargement.....	3
Utilisation du chargeur rapide.....	4
Charge.....	4
Informations légales.....	5
Sony UCH12W.....	5
Declaration of Conformity for UCH12W.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	7

Introduction

Simplicité de chargement

Le Chargeur rapide **UCH12W** réduit le temps de chargement des appareils Xperia™ qui prennent en charge les normes Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 et MediaTek Pump Express+™ 2.0. Avec le Chargeur rapide, vous pouvez rapidement charger un smartphone ou une tablette Xperia™.

- ! Lorsque vous chargez un appareil avec le Chargeur rapide **UCH12W**, utilisez systématiquement le câble **UCB20 USB Type-C™** ou le câble Micro USB **UCB11** fourni avec le chargeur lors de l'achat.



- 1 Chargeur
- 2 Câble **UCB20 USB Type-C™** ou câble Micro USB **UCB11**

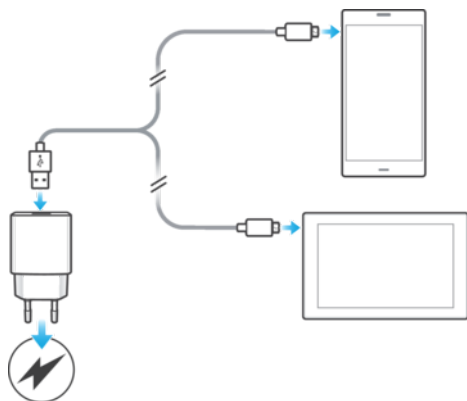
Température de fonctionnement

Entre 5 °C et 35 °C

Utilisation du chargeur rapide

Charge

Pour charger votre appareil à l'aide du Chargeur rapide



- 1 Branchez le connecteur **USB Type-C™** ou Micro USB sur le port **USB Type-C™** ou Micro USB de votre appareil.
 - 2 Branchez le plus grand connecteur USB à l'autre extrémité du câble sur le chargeur.
 - 3 Branchez le chargeur sur une prise électrique. Le chargement de la batterie de votre appareil est lancé.
 - 4 Lorsque l'appareil est totalement chargé, débranchez le chargeur de la prise et retirez le câble de votre appareil en tirant dessus dans l'axe. Veillez à ne pas plier le connecteur.
- 💡 Si aucune prise de courant n'est disponible, vous pouvez également utiliser le câble USB pour charger votre appareil à partir d'un ordinateur. Branchez simplement le plus grand connecteur USB sur un port USB de l'ordinateur au lieu du chargeur. Notez qu'avec cette méthode, la batterie de votre appareil se recharge plus lentement que lorsque vous utilisez une prise électrique.

Informations légales

Sony UCH12W

Avant toute utilisation, veuillez lire le livret *Informations importantes* fourni séparément.

Ce Guide de l'utilisateur est publié par Sony Mobile Communications Inc. ou sa filiale nationale, sans aucune garantie. Sony Mobile Communications Inc. peut, à tout moment et sans préavis, procéder à des améliorations et à des modifications du guide de l'utilisateur, à la suite d'une erreur typographique, d'une erreur dans l'information présentée ou d'éventuelles nouveautés apportées aux programmes et/ou au matériel. Ces modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce guide de l'utilisateur.

Tous droits réservés.

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japon

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique

Sony est une marque ou une marque déposée de Sony Corporation.

Qualcomm® Quick Charge™ est un produit de Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm est une marque de Qualcomm Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Qualcomm Quick Charge est une marque de Qualcomm Incorporated. Toutes les marques de Qualcomm Incorporated sont utilisées avec l'aimable autorisation de leur propriétaire.

Pump Express et Pump Express Plus sont des marques de MediaTek Inc.

Tout nom de produit ou d'entreprise mentionné dans ce document est la propriété de son détenteur respectif. Tous les droits non expressément accordés sont réservés. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif.

Pour plus d'informations, visitez le site www.sonymobile.com.

Les figures sont de simples illustrations qui ne sont pas nécessairement une représentation fidèle de l'accessoire.

Declaration of Conformity for UCH12W



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

C nãstojãçto Sony Mobile deklarira, ÷e radiosõorõzhenie tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** e v sõotvetstvie s Direktivã; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Cjãlostnijãt tekst na ES deklarãcija za sõotvetstvie moze da se naмери na slednijã internet adres: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0051-EU/AC-0051-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedeõoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlaõuje, ÷e radiové zařizení typ **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v souladu se smõrnici; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlãšení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes pã folgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0051-EU/AC-0051-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Kãesolevaga deklareerib Sony Mobile, et kãesolev raadioseadme tãõõp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni tãielik tekst on kãttesaadav jãrgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, ettã radiolaitetyyppe **AC-0051-EU/AC-0051-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen tãysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** est conforme a la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible a l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklãrt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollstãndige Text der EU-Konformitãtserklãrung ist unter der folgenden Internetadresse verfãgbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Mε την παρούσα η Sony Mobile, ÷ηλώνει ÷ti ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0051-EU/AC-0051-UK** πληροí τους ÷ρους της οδηγίας; **2014/30/EE, 2014/35/EE**. Το πλήρες κείμενο της ÷ήλωσης συμμóρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0051-EU/AC-0051-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelõségi nyilatkozat teljes szõvege elérhetõ a következõ internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** e conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar õo Sony Mobile deklarē, ka radioiekãrta **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Piñs ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šãdã interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atitinka Direktyvą; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0051-EU/AC-0051-UK** jest zgodny z dyrektywą; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0051-EU/AC-0051-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **AC-0051-EU/AC-0051-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0051-EU/AC-0051-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)